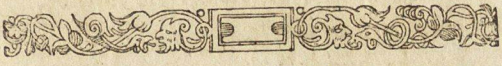


propterea δρύφαλα dicta.

Σχ. Ω Λύκε δέσποια] πρὸς τοῖς δικαστικοῖς τὸ Ἰλύ-  
κε ἱερὸν ἰὺ. ὅθεν φασὶν εἰρηάζει, Λύκε δέκατος, ἀλ-  
λων. Λύκε ἱερὸν πρὸς τῆς δικαστικῆς. ὡς ἐμείριζον ὅτι  
δικαστικῆς ἰὺ, τὸ πρὸς τοῖς λαχοῖσι τῆς Αθηνῶν δικα-  
ζεν, δικαστικὸν μισθὸν τελευτῶλον. Παρὰ τὸ κλάοντα κα-  
θ' ἡδὺς ὡς τῆς κατὰ δικασθένταν εὐθύς πρὸς τὸ ἡρώων κλα-  
όντων. εὐφημότερον ἢ λέγουσιν, ἀντὶ τῆς κλάων καδῆσο.  
Κάννας] τὰς ψιάθες. λέγεται ἢ κὴ κάννης & κλίνεται τοῦ  
κάννητος, ὡς ψιάθους δὲ περιφραπομῆτος ἢ ἡρώης καὶ ἐσε-  
γασυλῆτος φησὶν ἐ πρὸς κάννης οὐρήσω. Τυλίςιν ἐν ἐνυ-  
βείσω τυλίςιν ἡρώων ἀλλὰ τιμῆσω.

CHR. Ω Λύκε] Lyci herois effigies quæ & ἡρώων  
dicta, stabat in foro, vbi tribuebant & partiebatur  
sportulam vel mercedem trioboli iudicibus forte

A electis debitam: atq; inibi decem olim vici vel sy-  
cophantæ conueniebant, vnde proverbiū Λύκου  
δέκατος, quod referunt ad decada numerum, sed for-  
tassis quia respicit δωροδόνους dicta est δέκατος δὲ τὸ  
δικάζειν vel δὲ τὸ δικάζειν, vt sint Lyci δικαζοί. Παρὰ  
τὸ κλάοντα] Imò damnati plorantes sedent at He-  
roum, sed voluit εὐφημότερον, & Lycum ait voluisse  
sedere iuxta miseros & mœrentes. Σὼθιν νεω] Pro-  
pter metrum lege σὺ νεωὶ vel puta νεωὶ spondai esse.  
Παρὰ τῶς κάννας] Quia τὸ ἡρώων septimū erat cāni & te-  
getib. vbi liberè meiere & pedere solebāt ipsimet  
iudices, promittit se porrò cauti' acturū & vnera-  
biliorē sibi fore illā sedē Lyci. κάννη vel κάννα La-  
tinè cāna, sed & notant Grammatici κάννη & κάννης ἀ  
κάννης vnde κανηφόρος, nam κάννης & κάννης eidem.



BDELYCLEON, OIKETHS, PHILO-  
KLEON, CHOROS.

B I S E T V S. Βδελυκλέων φανῆς τινὸς ἀκού-  
σας τὸς δούλους ἐξεγέρει, ὅπως τὸ πατέρα ἢ δὴ φεί-

Bδε. ΟΥΤος, ἐγείρου. Οἱ. τί τὸ πρὸς γμ'. Βδε.  
ὡς πρὸ φωνῆ με πῆς ἐγκεκύνκλω].  
Οἱ. Μανὸ γέρον πῆ δ' αὐδ' ἔειπεν; Βδε. μὲ Δί' εὐ δ' ἦθ'  
ἀλλὰ καδῆμα  
Αὐτὸ δῆσας. Οἱ. ὡς μαρῶτα τε. τί ποιεῖς, εὐ μὴ  
καταβήσῃ;  
Βδε. Ἀνάβαιν' ἀνύσας κὴ τῶν ἐτέρων, καὶ τῶσι  
φυλάσῃ πᾶσι.  
Ἦν πως τὸν μνησὶ ἀνακρούσῃ], πληγῆς τῶς εἰρε-  
σιώνως.  
Οὐ ξυλλήψεθ' ὅπότῃς δίκαια τῆτες μέλλουσι ἐ-  
σεσθῆ;  
Φι. Ω Συμκουθίων καὶ Τισιδῆ καὶ Χρήμων, καὶ  
Φερέδειπων.  
Πότε δ' εἰ μὴν ἐπαρήξετέ μοι, πρὶν μ' εἶσω  
μᾶλλον ἀγέσθῃ;

Σχόλια. Ἀνάβαιν' ἀνύσας.] πρὸ οἰκίῃ φησὶ δὲ τοῦ  
ἐτέρου μέρας ἀνάβαινε. Καὶ τῶσι φυλάσῃ] ἔπει κλά-  
στοις πρὸς κελεύεται πῆσι παρὲν αὐτῶ τῶς πρὸ τ' οἰκίας,  
δὲ τὸ τοῦ τῶς εἰρεσιώνως εἶπε. τὸ δὲ τὸν μνησὶ κρούσ-  
σασθαι τινες λέγουσιν, ὅταν μεταπαθῶντες οἱ ἐρέ-  
ται, ἐλαύνουσιν ὀπίσω ὅππῃ τῶν μνησὶ, ὅταν εἰς λιμῆμα  
εἰσερχονται. ἵνα τῶν μνησὶ εἰς γλῶσσαν νεύουσιν,  
καὶ τῶν μνησὶ ἐξω. ὅπως ἀνευ τρῶπῆς εἶναι εἰς ἐξοδὸν ἢ  
ναῦς. τοῦτο οὖν φησὶ. πᾶσι αὐτῶ τῶς κλάστοις, ὅπως ἀνα-  
κρούσῃται τῶν μνησὶ. τουτέστιν εἰς τοῦ πῆσι ἀναδρά-  
μη ἀνακρούσῃ γὰρ βδὲ τῶς κώσας, τὸ ἐπέχειν τοῦ δῆσι  
μὲ τοῦ εἰς τὸ ἐμφορῶν τῶν ναῦν. εἰρεσιώνως ἢ ἀπλῶς  
τοῖς ξηροῖς κλάστοις.

B I S E T V S. Πρύμναν ἀνακρούσῃται.] πρύμναν  
ἀνακρούσῃ, καὶ πρύμναν κρούσῃ, ὡς ἐν τοῖς Θουκυδί-  
δου σχολίοις πρὸς δέσεται, βδὲ τὸ κατ' ὀλίγον ἀναχω-  
ρεῖν μὴ ἐπὶ ψαύοντα τὸ πλοῖον. ὁ γὰρ οὕτως ἀναχωρῶν, ὅππῃ  
τῶν μνησὶ κωπηλατεῖ. τοῦτο δὲ ποιοῦσιν, ἵνα μὴ δό-  
ξωσι φονεῖν φεύγειν οὕτω κατ' ὀλίγον ἐπαγιόντες. ἢ ἵ-  
να μὴ τῶν ναῦν τοῖς πολεμίοις δόντες ῥῶον τι πρὸς κων-  
ται, ἀλλ' ἐπίστε, ὡς καὶ γλῶσσαν, ταῦτα μεταφορικῶς λέγε-



C BDELYCLEON, SERVVS, PHI-  
LOCLEON, CHORVS.

γοντα ἀνέλκωσι, καὶ ἐν ἀκραιβῶσι ἐρα φυλακῇ κατῆ-  
χωσθ.

BD. H Eus expergiscere tu. SE. Quid enim?  
BD. mihi vox circum accidit aures.  
SE. Num forte senex aliqua subiens fallit? BD.  
Quin se ipse ligatum  
D Demittere volt. SE. Ne quis sume, quid facis? hinc-  
ne repente redibis?  
BD. Ascende aliam in partem, ramis q̄ ferri fron-  
dentibus illum  
Si sic remos inhibere velit, virgis pulsatus ab  
illis.  
PH. Non fertis opem mihi quotquot in hac an-  
no causas habituri?  
O Smicuthion & Tiside & Chremon & Phe-  
redipne.  
E Prius intro quàm retrahat? misero mihi nec sus-  
currere voltis?

ται πρὸ τῆς ἀπλῶς ἀναχωρῶντων, καὶ δὲ τὸν τινὸς ἐγγλῆ-  
ρήσεως ἀφισαμῶν.

CHRIST. Πρύμναν ἀνακρούσῃται.] Baius notat  
ex Livio & aliis bonis auctoribus, πρύμναν κρούσ-  
σασθαι esse remum inhibere, vel inhibere simplici-  
ter, aliquando ῥυμουλκεῖν remulco trahere, hic  
nihil aliud est, quàm nauem repellere in post-  
icam partem, quod sæpè faciunt remiges vt por-  
tum appellant, aut orā alicui applicent, scilicet vt  
puppem habeant terræ propinquam & intra lit-  
tus, proram autem versus mare. Hic ergo ait, fe-  
ri ipsum ramis ficcis ( sic vocat εἰρεσιώνως ) vt retro  
per sua vestigia regrediatur & recurat. Οὐ ξυλλή-  
ψεθ' ὅπότῃς] Puto hic loqui Philocleonis personā,  
sed legendum vt constet metri ratio, ὅπότῃς, mox  
vbi habes, πότε δ' εἰ μὴν ἐπαρήξετε, quoniam deest  
syllaba ad metri supplementum, lege εἰ μὴν νεωὶ cū  
Venet. edit. Tamen, mentem Comici propius rim-  
anti, vide tur mihi potius legendum εἰ μὴ νεωὶ,  
Quando, inquit, mihi succurretis, si non nunc, pri-  
usquam intro ire magis cogar?